

















c-silicones

 ϵ

硅橡胶印模材料 使用说明书

型号规格

Zetaplus Soft 900ml/管 Oranwash VL 140ml/管 Indurent Gel 60ml/管 Oranwash L 140ml/管 Thixoflex M 140ml/管

应用

Zetaplus Soft: 初印模用聚硅氧烷,特点是加工阶段的初期流动性和口腔中取出阶段的恰当弹性。建议用于两步印模技术(两次印模)。

Oranwash VL: 低粘度和很高流动性的水相容性聚硅氧烷。建议用于两步印模 技术(两次印模)。

Oranwash L: 低粘度和很高流动性的水相容性聚硅氧烷。议用于两步印模技术(两次印模)。

Thixoflex M: 低粘度的水相容性和触变性聚硅氧烷。如果直接注入在预备上不会粘结,保持高流动性。建议用于两步印模技术(两次印模)、一步印模技术(同步)和可摘义齿重衬。

适用范围

适用于制取口腔印模。

产品结构组成

产品主要成分:聚甲基聚硅氧烷,二甲基聚硅氧烷,二氧化硅,催化剂等。 ZETAPLUS SOFT 使用方法

剂量: 用量具取出所需量的材料并在手上铺开(注意事项:量具应该是平滑的)。用量具取几次材料,就用量具边缘在材料上压出几次印痕。对每量具的材料再加上两条与量具同样长度(等于4 cm)(1)的Zhermack Indurent Gel。如果使用 Zhermack Indurent Liquid 的话,每量具材料同时还得加上 5-6 滴固化剂。

混合: 将材料折叠, 手指用力搅拌约 30 秒。直至色调均匀并且没有条纹(2)。将混合后的材料展开到印模盘上。包括混合的加工时间约为1分15秒(3)。放入口腔, 等候凝固时间约为3分15秒(4)。

ORANWASH VL / ORANWASH L / THIXOFLEX M -使用方法

剂量: 在混合板剂量尺上从软管中挤出所需剂量。剂量等同于液体长度的Zhermack Indurent Gel (5)。 如果使用 Zhermack Indurent Liquid, 每一格液体需要一滴固化剂。

混合:用调刀用力混合、消除气泡、对混合板用力小心取出并展开浆料。重复上述操作直 至色调均匀。理想混合时间约为30秒(6)。将混合后的材料用调刀或者弹性体用针筒转移 到印模盘上。包括混合的加工时间约为1分30秒(7)。 放入口腔,等待凝固时间约为3分 30 秒(8)。

技术数据- (Technical Data)

表1 (Table 1) 中为物料特性:

- 1 ISO 4823
- 2-混合时间
- 3 总加工时间*
- 4-口内时间
- 5 凝固时间*
- 6- 挤压变形(最小/最大)
- 7 強性恢复
- 8-尺寸稳定性
- *(表1-Table 1中所含,代表物料特性的)临床使用时间为23°C-73°F下 自混合开 始。高温时能够降低这些时间,低温时会延长这些时间。

警告/注意事项

- 在制作修理印模时、仔细冲洗并且干燥、以消除任何口液残余。
- 用后仔细地密封固化剂。
- 建议使用手套。避免皮肤和眼睛接触催化剂;如果发生皮肤意外接触,用足 量的水和肥皂冲洗。如果发生眼睛接触,用自来水充分冲洗之后去医生处就 诊。吞咽时需要马上就诊。
- 避免污染衬衫或者衣服。
- 对敏感对象来说聚硅氧烷可能会导致发炎或者其他过敏反应 印模的清洗和消毒

在自来水下充分冲洗之后,可以马上对印模进行消毒。理想消毒是将印模浸 入 Zeta 7 solution (Zhermack) 或直接对其喷 Zeta 7 spray (Zhermack)。使用其他消毒 剂时请遵照生产商的说明。

浇模

浇模时间应该在凝固后 30 分和 72 小时之间。为了降低表面张力和减少(石膏 质材料) 气泡形成的风险, 建议用 Tensilab (Zhermack) 对印模进行雾化处理。本品与市 场上所有主流石膏相容。建议使用义齿用超级硬度石膏 (Elite Rock, Elite Master - Zhermack)和模型用硬石膏(Elite Model, Elite Stone - Zhermack)。

由镀

印模可以用铜或者银电镀。

储藏和质保

如果在温度范围介于 5° 和 27° C(41 - 80° F) 之间正确储藏, 材料质保期为 3年。

生产日期 见外包装

产品技术要求编号: 国械注进20162632706 医疗器械注册证编号: 国械注进20162632706

注册人/生产企业名称: Zhermack S.p.A. 赞尔玛克有限公司

注册人/生产企业住所: Via Bovazecchino, 100 - 45021 Badia Polesine (RO) Italy

生产地址: Via Bovazecchino, 100 - 45021 Badia Polesine (RO) Italy

电话: +39 0425 597 611 传真: +39 0425 535 96 代理人名称:登士柏西诺德牙科产品(上海)有限公司

住所:上海市静安区万航渡路780号8层、9层(名义楼层9层、10层)

电话: 021-32102555

	表 〕 技术数据	ZETAPLUS SOFT	ORANWASH VL	ORANWASH L	THIXOFLEX M
1	ISO 4823	Type 0 Putty Consistency	Type 3 Light-bodied Consistency	Type 3 Light-bodied Consistency	Type 3 Light-bodied Consistency
2	混合时间	30"	30"	30"	30"
3	总加工时间*	1′15″	1′30″	1′30″	2′
4	口内时间	3′15″	3′30″	3′30″	3′30″
5	凝固时间*	4′30″	5′	5′	5′30″
6	挤压变形(最小/最大)	2% - 5%	2% - 8%	2% - 8%	2% - 8%
7	弹性恢复	> 98%	> 99%	> 99%	> 99%
8	尺寸稳定性	<-0,2%	< -0,7%	<-0,7%	< -0,7%

^{*}上述时间是指在 23°C - 73°F的温度下从混合材料开始记录。高温将缩短时间;低温 将延长时间。

